

АД АЕРОДРОМ НИКОЛА ТЕСЛА БЕОГРАД
КОМИСИЈА ЗА ЈАВНУ НАБАВКУ БРОЈ 26/2015 ОП

Деловодни број: 31-282

Датум:

Београд 11-03-2016

Предмет: Измена конкурсне документације за јавну набавку у отвореном поступку број 26/2015 ОП "ИЗРАДА СТУДИЈЕ ПРОВЕРЕ КАПАЦИТЕТА АЕРОДРОМА НИКОЛА ТЕСЛА"

Поштовани,

На основу члана 63. Закона о јавним набавкама ("Службени гласник Републике Србије" бр. 124/12, 14/15), Наручилац је у року предвиђеном за подношење понуда изменио конкурсну документацију за јавну набавку у отвореном поступку бр. 26/2015 ОП "ИЗРАДА СТУДИЈЕ ПРОВЕРЕ КАПАЦИТЕТА АЕРОДРОМА НИКОЛА ТЕСЛА" на следећи начин:

У српској верзији Конкурсне документације:

- На страни број 8/55 конкурсне документације у обрасцу 3. (ВРСТА, ТЕХНИЧКЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ (СПЕЦИФИКАЦИЈЕ), КВАЛИТЕТ, КОЛИЧИНА И ОПИС ПРЕДМЕТА ЈАВНЕ НАБАВКЕ, НАЧИН СПРОВОЂЕЊА КОНТРОЛЕ И ОБЕЗБЕЂИВАЊА ГАРАНЦИЈЕ КВАЛИТЕТА, РОК ИЗВРШЕЊА, МЕСТО ИЗВРШЕЊА, ЕВЕНТУАЛНЕ ДОДАТНЕ УСЛУГЕ) тачка 3. Организација пројекта, став 4. мења се тако да сада гласи:

„Сви извештаји и документи, које у оквиру Студије доставља Пружалац услуге, морају бити на српском или енглеском језику.“

- На страни број 35/55 конкурсне документације, у моделу Уговора, мења се члан 3., тако да став 3. сада гласи:

„НАРУЧИЛАЦ ће плаћања вршити у складу са следећом динамиком:

СТЕПЕН РЕАЛИЗАЦИЈЕ ПОСЛА	ПРОЦЕНАТ УГОВОРЕНЕ ВРЕДНОСТИ ЗА ИСПЛАТУ
Иницијални извештај	30%
Прелиминарни извештај	40%
Достављање комплетне Студије провере капацитета	30%

”

- На страни број 36/55 конкурсне документације у , у моделу Уговора, мења се члан 3., тако што се додаје став 4. који гласи:

„Плаћање по овом уговору у 2016. години вршиће се до нивоа средстава обезбеђених Планом пословања за 2016. годину за ове намене. Ако део обавеза, без кривице ПРУЖАОЦА УСЛУГЕ, доспева по овом уговору у 2017. години, НАРУЧИЛАЦ ће извршити плаћање ПРУЖАОЦУ УСЛУГЕ по обезбеђивању финансијских средстава усвајањем Плана пословања за 2017. годину или Одлуком о привременом финансирању, у супротном уговор престаје да важи без накнаде штете због немогућности преузимања обавеза од стране НАРУЧИОЦА. За део обавеза, који доспева на плаћање у 2016. години Наручилац ће извршити плаћање у складу са чланом 3. овог уговора.“

Прилог 1: Измењене стране српске верзије Конкурсне документације

У енглеској верзији Конкурсне документације:

- На страни број 8/53 конкурсне документације у обрасцу 3. (TYPE, TECHNICAL CHARACTERISTICS (SPECIFICATIONS), QUALITY, QUANTITY AND DESCRIPTION OF THE SUBJECT OF PUBLIC PROCUREMENT MANNER OF EXECUTING CONTROL AND ENSURING QUALITY ASSURANCE, PERIOD OF PERFORMANCE, PLACE OF PERFORMANCE, ANY ADDITIONAL SERVICES) тачка 3. Project Organization, став 4. мења се тако да сада гласи:

„All reports and documents, that are submitted by the Service Provider as parts of the Study, must be in Serbian or English language.“

- На страни број 21/53 конкурсне документације у обрасцу 5. INSTRUCTIONS TO TENDERES тачка 1. Language мења се тако да сада гласи:

„1. Tender must be in Serbian.“

- На страни број 35/53 конкурсне документације у моделу Уговора, мења се члан 3., тако да став 3. сада гласи:

„The PURCHASER undertakes to pay provided services in accordance to the following dynamic:

DEGREE OF COMPLETION OF WORK	PERCENTAGE OF CONTRACTED VALUE FOR PAYMENT
Interim report	30%
Preliminary report	40%
Submission of the complete Study	30%

”

- На страни број 35/53 конкурсне документације у моделу Уговора, мења се члан 3., тако што се додаје став 4., који гласи:
„Payments under this contract in 2016 shall be effected to the amount of funds provided by business plan for 2016 for these purposes. For the part of obligations under this contract due in 2017, but not due to the SERVICE PROVIDER's fault, the PURCHASER shall pay to the SERVICE PROVIDER upon provision of funds by adoption of the Business Plan for 2017 or by the Decision on temporary financing; otherwise the contract shall terminate without compensation for the inability of the PURCHASER to assume the obligations. For the part of obligations under this contract due in 2016, The PURCHASER will pay in accordance to the Art. 3 of the Contract.“

Прилог 2: Измењене стране енглеске верзије Конкурсне документације

Председник комисије

Петар Новаковић, дипл.инж.



надлежних органа, по потреби. Радна комисија ће одржавати састанке по потреби, а не ређе од једном у две недеље.

Независно од наведеног, биће одржаване целодневне радионице и консултантске активности у којима ће учествовати сви чланови тима Пружаоца услуге и представника АНТ. Стручни тим ће редовно извештавати АНТ о напретку израде Студије.

Сви извештаји и документи, које у оквиру Студије доставља Пружалац услуге, морају бити на српском или енглеском језику.

Уколико посета, у оквирима пружања уговорених услуга, буде најављена најмање 10 дана унапред, АНТ ће обезбедити радне просторије за Пружаоца услуге током његових посета Србији.

4. Обим посла

Овај опис задатог обима посла није коначан, већ одражава тржишну праксу. Додатне услуге које су у складу са међународном праксом за ову врсту посла могу бити накнадно захтеване, без накнадних измена уговорене цене.

4.1 МОДЕЛ ПОСТОЈЕЋЕГ СТАЊА АНТ

Потребно је поставити модел аеродромског система на основу кога ће се спровести даље анализе и дефинисање капацитета АНТ. Моделом ће се извршити припрема података релевантних за спровођење анализа аеродромских капацитета. Требало би моделирати сваки од сегмената аеродромског процеса и то у оба смера – отпремни и прихватни саобраћај. Моделом обрадити елементе аеродромског система како за путнички, тако и карго ваздушни саобраћај. Обухватити и јавну и ваздушну страну аеродрома. Процес моделирања система садржи обавезне кораке:

- Снимање постојеће технологије и процеса
- Прикупљање расположивих података о техничким капацитетима аеродромских система – архиве аеродромских служби
- Прикупљање података о техничким капацитетима аеродромског система – сопствени и екстерни извори информација
- Дефинисање под-система аеродромског процеса
- Израда и презентовање модела (графички прилози и динамичка електронска симулација)
- Ревизија и усклађивање модела

У модел је потребно имплементирати услове коришћења ваздушног простора, које дефинише орган контроле летења, а утиче на функционисање комплетног аеродромског система.

Прикупљени подаци на основу којих је реализован модел потребно је приказати табеларно, графички и електронски, а уз адекватан технички опис постојећег стања аеродромских ресурса и процедура.

4.2 МЕТОДОЛОГИЈА ИЗРАДЕ СТУДИЈЕ

У обухвату претходних радова потребно је усвојити методологију којом се улази у даље прорачуне и анализе који су основ резултата Студије. Методологија која ће се користити у изради Студије мора бити међународно прихваћена, а пре свега у стручним оквирима за ову област прорачуна и анализа. Може се користити и више методологија, али за сваку мора важити претходно наведено.

I ПРЕДМЕТ УГОВОРА

Члан 1.

Предмет овог Уговора је јавна набавка услуге "ИЗРАДА СТУДИЈЕ ПРОВЕРЕ КАПАЦИТЕТА АЕРОДРОМА НИКОЛА ТЕСЛА", за потребе НАРУЧИОЦА, а по понуди ПРУЖАОЦА УСЛУГЕ заведеној у архиви НАРУЧИОЦА под бројем _____ од _____ године. Понуда ПРУЖАОЦА УСЛУГЕ и конкурсна документација за предметну јавну набавку су саставни делови овог Уговора.

Услуга из става 1. овог члана подразумева израду за потребе НАРУЧИОЦА и предају НАРУЧИОЦУ студије провере капацитета Аеродрома Никола Тесла Београд.

ПРУЖАЛАЦ УСЛУГЕ се обавезује да ће услугу из става 1. овог члана пружити у свему према траженој спецификацији, односно захтевима из Обрасца 3. конкурсне документације која је саставни део овог уговора.

II ЦЕНА

Члан 2.

Укупна вредност Уговора износи _____ РСД/ЕУР (заокружити), без ПДВ.

Цена је дата без ПДВ, фиксна током извршавања Уговора и не може се повећавати.

III НАЧИН ПЛАЋАЊА

Члан 3.

НАРУЧИЛАЦ се обавезује да, за квалитетно и благовремено извршену услугу из члана 1. овог Уговора, износ из фактуре плати ПРУЖАОЦУ УСЛУГЕ у року од _____ дана од дана потписивања Записника о квалитативном пријему и пријема исправно испостављене фактуре, на рачун – ПРУЖАОЦА УСЛУГЕ бр: _____ који се води код _____ банке.

Под исправно испостављеном фактуром сматра се фактура која поседује сва обележја рачуноводствене исправе у смислу одговарајућих одредаба важећег Закона о рачуноводству и ревизији и Закона о ПДВ-у, као и других прописа који уређују предметну област.

Фактуре које у сваком свом елементу не испуњавају услове да буду прихваћене као рачуноводствене исправе неће бити прихваћене као основ за исплату по закљученом Уговору.

НАРУЧИЛАЦ ће плаћања вршити у складу са следећом динамиком:

СТЕПЕН РЕАЛИЗАЦИЈЕ ПОСЛА	ПРОЦЕНАТ УГОВОРЕНЕ ВРЕДНОСТИ ЗА ИСПЛАТУ
Иницијални извештај	30%
Прелиминарни извештај	40%
Достављање комплетне Студије провере капацитета	30%

Плаћање по овом уговору у 2016. години вршиће се до нивоа средстава обезбеђених Планом пословања за 2016. годину за ове намене. Ако део обавеза, без кривице ПРУЖАОЦА УСЛУГЕ, доспева по овом уговору у 2017. години, НАРУЧИЛАЦ ће извршити плаћање ПРУЖАОЦУ УСЛУГЕ по обезбеђивању финансијских средстава усвајањем Плана пословања за 2017. годину или Одлуком о привременом финансирању, у супротном уговор престаје да важи без накнаде штете због немогућности преузимања обавеза од стране НАРУЧИОЦА. За део обавеза, који доспева на плаћање у 2016. години Наручилац ће извршити плаћање у складу са чланом 3. овог уговора.

IV РОК ИЗВРШЕЊА УСЛУГЕ

Члан 4.

Рок извршења услуге из члана 1. овог Уговора је _____ дана од дана закључења Уговора. ПРУЖАЛАЦ УСЛУГЕ је дужан да Студију која је предмет јавне набавке НАРУЧИОЦУ преда у штампаном облику у 6 (шест) примерака у оригиналу и у електронској форми у облику незаштићених датотека и то за текстуални део у формату (.doc) , а за цртеже у формату (.dwg). Електронски облик документације садржи обавезно и .pdf датотеке које омогућавају директно штампање одговарајуће свеске, односно књиге штампане документације као и све друге електронски приказане резултате Студије (симулације, графике и сл.) у формату који није заштићен и читљив у пакетима софтверских апликација које користи НАРУЧИЛАЦ.

V КВАЛИТАТИВНИ ПРИЈЕМ

Члан 5.

Уговорне стране ће извршити квалитативни пријем услуге из члана 1. овог Уговора по писаном обавештењу ПРУЖАОЦА УСЛУГЕ да је услуга извршена, потписивањем записника о квалитативном пријему (образац Сагласност НАРУЧИОЦА према РА01 интерној процедури)

Квалитативни пријем ће се обавити упоређивањем квалитета елемената пружања услуге из члана 1. овог Уговора са елементима и захтевима из Обрасца 3. конкурсне документације.

Уколико се на квалитативном пријему установи да израђена Студија из члана 1. овог Уговора има недостатке, односно да није израђена у свему у складу са захтевима из Обрасца 3. Конкурсне документације, НАРУЧИЛАЦ ће о томе сачинити извештај на основу ког је ПРУЖАЛАЦ УСЛУГЕ дужан да отклони све недостатке, у року од десет (10) дана. Записник о квалитативном пријему услуге из члана 1. овог Уговора биће потписан након отклањања недостатака од стране ПРУЖАОЦА УСЛУГЕ.

VI ОБАВЕЗЕ ПРУЖАОЦА УСЛУГЕ, КВАЛИТЕТ И ГАРАНЦИЈА

Члан 6.

ПРУЖАЛАЦ УСЛУГЕ је дужан да изврши услугу из члана 1. овог Уговора у свему у складу са захтевима из Обрасца 3. конкурсне документације, који је саставни део овог Уговора, са пажњом доброг стручњака, у складу са свим применљивим законима и прописима, регулативом и међународно признатом праксом и индустријским стандардима.